



### PLANO DE CURSO

| <b>Dados Gerais da Turma</b>                       |   |   |
|--|---|---|
| <b>Turma:</b>                                      | GDMI0101 - INGLÊS APLICADO À TRADUÇÃO I - Turma: 01 (2019.1)  |   |
| <b>Docente(s):</b>                                 | 1663637 - CAMILA NATHALIA DE OLIVEIRA BRAGA   |   |
| <b>Carga Horária:</b>                              | 60h   |   |
| <b>Créditos:</b>                                   | 0   |   |
| <b>Horário:</b>                                    | 35M45   |   |
| <b>Programa do Componente Curricular</b>           |   |   |
| <b>Ementa:</b>                                     | Consolidação do estudo das estruturas simples da Língua Inglesa em seus aspectos morfológicos, sintáticos, semânticos, lexicais, fonológicos e pragmáticos, desenvolvendo habilidades de tradução e de compreensão e expressão oral e escrita. Identificação de problemas de tradução no par linguístico inglês português. Exploração de temas relacionados a questões ambientais e étnico-raciais.                     |   |
| <b>Objetivos:</b>                                  | Estudar vocabulário, leitura, fala, pronúncia, audição e escrita em língua inglesa com enfoque nas necessidades e competências de um tradutor do par linguístico inglês-português.  |   |
| <b>Conteúdo:</b>                                   | Introdução ao estudo das estruturas complexas da Língua Inglesa em seus aspectos morfológicos, sintáticos, semânticos, lexicais, fonológicos e pragmáticos, desenvolvendo habilidades de tradução e de compreensão e expressão oral e escrita. Identificação de problemas léxico-gramaticais de tradução no par linguístico inglês português. Exploração de temas relacionados a questões ambientais e étnico-raciais." |   |
| <b>Habilidades e Competências:</b>                 | Ampliação do vocabulário e aprimoramento das habilidades de leitura, fala, audição e escrita por meio de discussão de temas socialmente relevantes.   |   |
| <b>Metodologia de Ensino e Avaliação</b>           |   |   |
| <b>Metodologia:</b>                                | Aulas baseadas na abordagem comunicativa, levando o aluno à prática do idioma, elaboração e execução de tarefas, resolução de problemas, por meio de aulas expositivas dialogadas, trabalhos individuais, interações em duplas, trios e em grupos.  |   |
| <b>Procedimentos de Avaliação da Aprendizagem:</b> | Avaliação contínua, com base nas interações que ocorrem aula após aula, que será complementada por meio de aplicação de mais alguns instrumentos, tais como; 1 - avaliação escrita referente às unidades 7 e 8; 2 - avaliação escrita referente às unidades 9 e 10; 3 - avaliação escrita referente às unidades 11 e 12   |   |
| <b>Horário de atendimento:</b>                     | Segundas-feiras, das 10 às 12 horas   |   |
| <b>Cronograma de Aulas</b>                         |   |   |
| <b>Início</b>                                      | <b>Fim</b>  | <b>Descrição</b>  |
| 30/05/2019   | 30/05/2019  | Apresentação da disciplina / Unit 7 - Crime doesn't pay |
| 04/06/2019   | 04/06/2019  | Unit 7 - Crime doesn't pay                              |
| 06/06/2019   | 06/06/2019  | EXAC - prova escrita                                    |
| 11/06/2019   | 11/06/2019  | EXAC - prova oral                                       |
| 13/06/2019   | 13/06/2019  | Unit 7 - Crime doesn't pay                              |
| 18/06/2019   | 18/06/2019  | Unit 7 - Crime doesn't pay                              |
| 20/06/2019   | 20/06/2019  | Feriado - Corpus Christi                                |
| 25/06/2019   | 25/06/2019  | Unit 8 - In the hot seat                                |
| 27/06/2019   | 27/06/2019  | Unit 8 - In the hot seat                                |
| 27/06/2019   | 27/06/2019  | Unit 8 - In the hot seat                                |
| 02/07/2019   | 02/07/2019  | Unit 8 - In the hot seat                                |
| 04/07/2019   | 04/07/2019  | Avaliação escrita das unidades 7 e 8                    |

| <b>Dados Gerais da Turma</b>      |  |  |
|-----------------------------------|--|--|
| <b>Início</b>                     | <b>Fim</b>   | <b>Descrição</b>                       |
| 09/07/2019                        | 09/07/2019   | Unit 9 - Global Inequality             |
| 16/07/2019                        | 16/07/2019   | Unit 9 - Global Inequality             |
| 18/07/2019                        | 18/07/2019   | Unit 9 - Global Inequality             |
| 23/07/2019                        | 23/07/2019   | Unit 9 - Global Inequality             |
| 25/07/2019                        | 25/07/2019   | Unit 10 - Culture shock                |
| 30/07/2019                        | 30/07/2019   | Unit 10 - Culture shock                |
| 01/08/2019                        | 01/08/2019   | Unit 10 - Culture shock                |
| 06/08/2019                        | 06/08/2019   | Unit 10 - Culture shock                |
| 08/08/2019                        | 08/08/2019   | Avaliação escrita das unidades 9 e 10  |
| 13/08/2019                        | 13/08/2019   | Unit 11 - Icons                        |
| 15/08/2019                        | 15/08/2019   | Unit 11 - Icons                        |
| 20/08/2019                        | 20/08/2019   | Unit 11 - Icons                        |
| 22/08/2019                        | 22/08/2019   | Unit 11 - Icons                        |
| 27/08/2019                        | 27/08/2019   | Unit 12 - On the couch                 |
| 29/08/2019                        | 29/08/2019   | Unit 12 - On the couch                 |
| 03/09/2019                        | 03/09/2019   | Unit 12 - On the couch                 |
| 05/09/2019                        | 05/09/2019   | Unit 12 - On the couch                 |
| 10/09/2019                        | 10/09/2019   | Revisão final                          |
| 12/09/2019                        | 12/09/2019   | Avaliação escrita das unidades 11 e 12 |
| <b>Avaliações</b>                 |  |  |
| <b>Data</b>                       | <b>Hora</b>  | <b>Descrição</b>                       |
| 04/07/2019                        | 10:00  | Avaliação 1                            |
| 08/08/2019                        | 10:00  | Avaliação 2                            |
| 10/09/2019                        | 10:00  | Avaliação 3                            |
| 22/08/2019                        |  | Reposição                              |
| 27/08/2019                        |  | Exame Final                            |
| <b>Referências Básicas</b>        |  |  |
| <b>Tipo de material</b>           | <b>Descrição</b>   |  |
| Livro                             | Murphy, R.. <b>English grammar in use.</b> . Cambridge University Press. 2001                                  |  |
| Livro                             | Ben Goldstein e Leanne Gray. <b>New Framework 3 - Intermediate Student?s book.</b> . Richmond Publishing. 2015 |  |
| <b>Referências Complementares</b> |  |  |
| <b>Tipo de material</b>           | <b>Descrição</b>   |  |
| Livro                             | Harlow. <b>Longman dictionary of contemporary english.</b> . Pearson Education. 2009                           |  |